

ПРОТОКОЛ

**первого заседания совместной рабочей группы ЭЭС СНГ-
ЕВРОЭЛЕКТРИК по вопросам охраны окружающей среды**
Брюссель, 10 февраля 2003 г.

УЧАСТНИКИ:

ДЕЛЕГАЦИЯ ЭЭС СНГ

Сопредседатель заседания

Владимир ДЖАНГИРОВ, Исполнительный комитет ЭЭС СНГ

Наталья БАГРОВЕЦ, концерн "Белэнерго", Беларусь
Валентин БАРИНОВ, Исполнительный комитет ЭЭС СНГ
Олег БУГАЕВ, "Укринтерэнерго", Украина
Игорь КУЗЬКО, ГП "Молдэлектрика", Республика Молдова
Казимир ДЕНИСЕВИЧ, "Укрэнерго", Украина
Артем ГЕРЦЕН, Исполнительный комитет ЭЭС СНГ
Вилен АКОПЯН, Исполнительный комитет ЭЭС СНГ
Борис ЛИСОВОЙ, Национальная Энергетическая Регулирующая Комиссия,
Украина
Адольф МАХИН, ОАО "Национальная электрическая сеть Кыргызстана",
Кыргызская Республика
Сергей МЕЛЬНИКОВ, концерн "Белэнерго", Беларусь
Юрий РЫМАШЕВСКИЙ, концерн "Белэнерго", Беларусь
Екатерина ЖОЛУДЕВА, Исполнительный комитет ЭЭС СНГ

ДЕЛЕГАЦИЯ ЕВРОЭЛЕКТРИК

Сопредседатель заседания

Уильям КАИТ, Powergen, Соединенное Королевство

Жан-Гай БАРТАЙР, Electricite de France, Франция
Дэниэл ЙОХАНССОН, Советник, отдел "Окружающая среда и устойчивое
развитие", EURELECTRIC
Людмила МАЙЛАТОВА, Советник европейского отдела, EURELECTRIC
Валдур ЛАТВИ, Eesti Energia AS, Эстония
Джон СКОУКРОФТ, руководитель отдела "Окружающая среда и устойчивое
развитие", EURELECTRIC
Жан ван дер КУИИ, EnergieNed, Нидерланды

1. ПРИВЕТСТВИЕ/ ВСТУПЛЕНИЕ

Г-н Скоукрофт открыл заседание и приветствовал участников. Затем все участники кратко представили себя.

2. ПРИНЯТИЕ ПРОЕКТА ПОВЕСТКИ ДНЯ

Проект повестки дня был принят.

3. НАЗНАЧЕНИЕ СОПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ГРУППЫ/ЗАСЕДАНИЯ

ЕВРОЭЛЕКТРИК предложил в качестве кандидатуры сопредседателя Др. Уильяма КАЙТА.

Делегация ЭЭС СНГ внесла разъяснения, что Михаил Сапаров от Исполнительного комитета Электроэнергетического Совета СНГ был предложен в качестве сопредседателя группы, но, к сожалению, обстоятельства помешали ему принять участие в первом заседании совместной рабочей группы, поэтому функции сопредседателя вместо него мог бы взять на себя г-н Джангиров.

Участники заседания одобрили назначение двух вышеуказанных сопредседателей и договорились, что г-н Кайт будет председательствовать на утренней сессии, а г-н Джангиров - на дневной.

4. РАБОТА СОВМЕСТНОЙ ГРУППЫ

Г-н Скоукрофт представил проект технического задания, подготовленный ЕВРОЭЛЕКТРИК, который был одобрен на заседании. (Приложение I к протоколу).

5. КРАТКИЙ ОБЗОР ПРИНЦИПОВ, ОПРЕДЕЛЯЮЩИХ ПРИРОДООХРАННОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО В ДВУХ РЕГИОНАХ

Г-н Джангиров доложил об основных принципах, определяющих природоохранное законодательство в странах СНГ, а также информировал о деятельности в области охраны окружающей среды в электроэнергетике стран СНГ за последние десять лет.

Г-н Скоукрофт сделал обзор законодательства в области охраны окружающей среды в странах Европейского Союза, основанного на Договоре ЕС, и рассказал о его выполнении и претворении в жизнь.

Г-н Джангиров обратил внимание участников заседания на то, что работа совместной рабочей группы может стать очень важным вкладом в укрепление отношений между двумя регионами в области охраны окружающей среды.

Г-н Кайт согласился, но подчеркнул, что отчет, подготовленный группой, будет относиться только к электроэнергетике, а не к другим секторам.

6. ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ОТЧЕТА: ДИСКУССИЯ И РЕШЕНИЕ

Предложение по содержанию заключительного отчета было подготовлено ЕВРОЭЛЕКТРИК перед первым заседанием совместной рабочей группы. Для того, чтобы пояснить и проиллюстрировать какой тип законодательства будет охватывать каждый раздел, он снабжен примерами, показывающими как законодательство Европейского Союза может быть распределено по секциям отчета.

Отчет был согласован с некоторыми изменениями, и его принятое содержание приведено в приложении II данного протокола. Однако, было также отмечено, что если в ходе работы совместной группы станет очевидным, что основное содержание нельзя считать полностью адекватным, могут быть предложены изменения.

Обе делегации подчеркнули, что отчет должен охватывать природоохранное законодательство и вопросы политики, применимые к электроэнергетике, а не природоохранное законодательство в общем. Поэтому было бы уместным ясно определить, каким образом каждый конкретный раздел законодательства связан с электроэнергетикой. Была также достигнута договоренность, что отчет будет охватывать только существующее законодательство, а не предполагаемое.

Было принято, что обе делегации будут своевременно, с учетом удобства каждой стороны, обмениваться законодательными документами, которые впоследствии были бы сохранены как сверточные копии в обоих секретариатах. Было согласовано также, что в качестве метода работы будет использоваться регулярный обмен вариантами заключительного отчета в течение всего периода работы группы, чтобы достичь как можно более высокого уровня согласования между частями отчета ЕВРОЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ.

7. СОДЕРЖАНИЕ КОНКРЕТНЫХ РАЗДЕЛОВ ОТЧЕТА: ДИСКУССИЯ И РЕШЕНИЕ

Ниже, в протоколе, указаны только те разделы отчета, по которым на заседании были приняты конкретные решения.

i) Разделы 1- 2 (Вступление и предыстория)

Участники заседания договорились, что данные разделы будут охватывать предысторию, то есть, почему был подготовлен отчет, и базовую информацию о двух вовлеченных организациях.

ii) Раздел 3 Щель, тематика и содержание отчета'

Для определения тематики отчета в цепочке снабжения электроэнергией было согласовано, что он будет охватывать вопросы природоохранного законодательства, применимые к производству и передаче электроэнергии по передающим сетям с напряжением, превышающим 10 кВ. Отчет не будет рассматривать природоохранное законодательство, касающееся как воздействия добычи топливных ресурсов, так и воздействия потребления электроэнергии.

Кроме того, было согласовано, что отчет не будет рассматривать вопросы ядерной безопасности, охраны здоровья рабочего и его безопасности (в основном "внутреннее законодательство") или законодательство в области восстановления структуры почвы.

in) Раздел 4 (Общий обзор)

Было согласовано, что данный раздел не будет рассматривать законодательство и меры политики, которые по ряду причин не поддаются прямому сравнению. Кроме того, раздел 4 даст возможность организовать общее обсуждение по раскрытым здесь темам, в то время как раздел 5 будет более конкретным. Для ясности, в разделе 4 не будет предоставлена вся исчерпывающая информация, а только базовая, т.к. по вопросам, охваченным в этом разделе, данная информация необходима для полноты (завершенности) общего отчета.

iy) Раздел 4.1. ("Политика до климату")

Было согласовано, что в данном разделе будет рассмотрено только законодательство по энергоэффективности, касающееся электроэнергетики (в действительности это ограничение будет применяться ко всему отчету).

v) Раздел 4.3. (Другие инструменты политики)

Было подчеркнуто, что относительно стандартизации вопросы определения качества топлива будут рассмотрены применительно к топливу, используемому на станциях (т.е. вопросы добычи топлива не будут охвачены).

vi) Раздел 4.4. (Международные соглашения и протоколы) Было согласовано, что этот раздел будет сохранен только в общих чертах и его цель будет представлена в обзоре. Было предложено, что одним из путей достижения этого должен быть список соответствующих соглашений и протоколов в матричной таблице с указанием для каждой страны о том, какие соглашения и протокол были ратифицированы данной страной и когда они вступили в силу. Еще раз было указано на то, что будут охвачены только соглашения и протоколы касающиеся электроэнергетики.

vii) Раздел 5 (Базовое законодательство по охране окружающей среды) Было согласовано, что этот раздел будет охватывать природоохранное законодательство, которое непосредственно касается деятельности по охране окружающей среды в электроэнергетике. Кроме того, была достигнута договоренность, что каждый последующий подраздел будет содержать список природоохранного законодательства, соответствующего той области, которая рассмотрена в этом подразделе. Было предложено, что каждый подраздел в основной части -отчета будет описывать общее применение для электроэнергетики каждого раздела законодательства, а более конкретная

информация, такая как оценки ограничений выбросов парниковых газов и стандарты оценки качества природоохранных мер, будет приложена к основному отчету.

viii Раздел 6 (Литература")

Было согласовано, что этот раздел будет состоять из 3-х подразделов:

- 1) список официальных законов и регулирующих актов;
- 2) другие официальные документы, выпущенные правительствами и властями;
- 3) другие документы (такие как отчеты и книги для последующего чтения),

8. РАЗНОЕ

Делегация ЭЭС СНГ заявила, что состав ее делегации будет включать, по одному представителю от каждого государства Содружества. Было решено сделать возможными более тесные контакты для всех экспертов, принимающих участие в данной работе с обеих сторон.

9. ДАТА И МЕСТО СЛЕДУЮЩЕГО ЗАСЕДАНИЯ

Было согласовано, что две совместные рабочие группы по вопросам охраны окружающей среды и правилам функционирования электроэнергетического рынка проведут свои заключительные заседания 12-13 июня 2003 года в Москве.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Совместная ЭЭС СИГ - ЕВРОЭЛЕКТРИК Рабочая группа "Окружающая среда"

Техническое задание

1. ЦЕЛИ

Целью совместной ЭЭС СНГ - ЕВРОЭЛЕКТРИК Рабочей группы по состоянию природоохранного законодательства и политики (Совместная группа) является проведение описательного, сравнительного исследования вопросов законодательства и политики по охране окружающей среды в странах СНГ и регионах ЕВРОЭЛЕКТРИК.

Будучи описательным, заключительный отчет, представляющий результаты исследования, не будет делать рекомендации по политике.

Заключительный отчет внесет вклад в проходящее обсуждение по созданию Общеввропейского энергетического рынка. Он послужит также базой для семинара намеченного в октябре 2003 года.

2. ОБЛАСТЬ РАБОТЫ

Исследование будет охватывать состояние законодательства и политики по охране окружающей среды.

3. ГРАФИК РАБОТЫ, МЕТОД РАБОТЫ И УТВЕРЖДЕНИЕ ОТЧЕТА

Предусматриваются два заседания рабочих групп. Первое заседание состоится 10 февраля 2003 года, в Брюсселе. Заключительное заседание состоится в июне 2003 года в Москве.

Совместную группу будут возглавлять совместно два сопредседателя – по одному от ЕВРОЭЛЕКТРИК и ЭЭС СНГ.

На заключительном заседании совместная группа примет финальный отчет.

По принятии заключительного отчета Совместной группой надлежащие органы обеих организаций утвердят отчет.

ПРИЛОЖЕНИЕ П

ОГЛАВЛЕНИЕ СОДЕРЖАНИЯ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ОТЧЕТА

1 ВСТУПЛЕНИЕ

2 ПРЕДЫСТОРИЯ

3 ЦЕЛЬ, ТЕМАТИКА И СОДЕРЖАНИЕ ОТЧЕТА

3.1 Цель и тематика

3.1.1 Цель

3.1.2 Тематика

3.1.3 Неохваченные особые вопросы

3-2 Содержание

4 СЕКЦИЯ I: ОБЩИЙ ОБЗОР

4.1 Политика по климату

4.2 Финансовые инструменты

4.3 Другие инструменты по политике

4.4 Международные Конвенции и Протоколы

5 СЕКЦИЯ II: БАЗОВОЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО ПО ОХРАНЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

5.1 Разрешение по окружающей среде и объединенная защита окружающей среды

5.2 Защита воздуха

5.3 Защита воды

5.4 Обращение с отходами

6 ЛИТЕРАТУРА

6.1 Законы и нормативные документы

6.2 Другие официальные документы, изданные правительствами/органами власти

6.3 Другие документы (последующее чтение)